

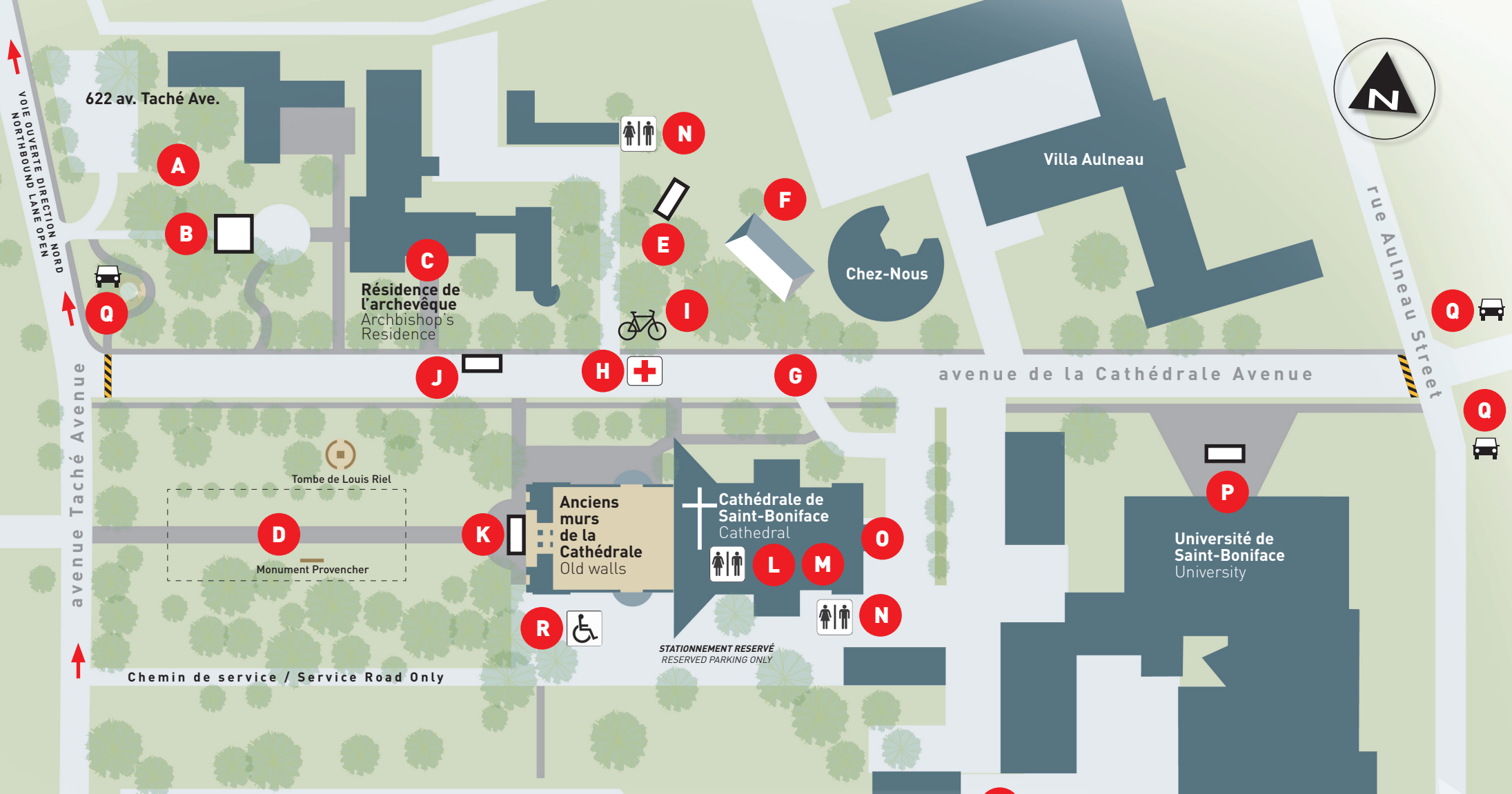


rivière Rouge Red River



**Reconstitution historique**  
Historical Reenactment

**JUBILATION**  
CARTE DE SITE  
SITE MAP  
07.15.18



**Légende / Legend**

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <b>A</b> <b>Campment historique MLHS</b><br>MLHS Historical Encampment                         | <b>H</b> <b>Premiers soins</b><br>First Aid              | <b>P</b> <b>Scène USB</b><br>USB Stage  |
| <b>B</b> <b>Scène des chorales</b><br>Choirs   | <b>I</b> <b>Bicycle Valet de vélos</b>                   | <b>Q</b> <b>Zone publique d'embarquement et débarquement</b><br>Designated Public drop-off / pick-up  |
| <b>C</b> <b>Archevêché - Centre des bénévoles</b><br>Archbishop's Residence - Volunteer Centre | <b>J</b> <b>Scène en Danse</b><br>Dance Stage            | <b>R</b> <b>Stationnement limité pour handicapés</b><br><b>Débarquement pour fauteuils roulants</b><br><b>Limited Handicapped Parking</b><br><b>Wheelchair Drop-off</b><br>Accès par la route de service de l'av. Taché<br>Use cemetery service road off Taché Ave. |
| <b>D</b> <b>Sièges de concert et la messe</b><br>Mass and Concert seating                      | <b>K</b> <b>Messe et concert</b><br>Mass and Concert     |   |
| <b>E</b> <b>Scène enfants</b><br>Kids' Stage   | <b>L</b> <b>Toilettes intérieures</b><br>Indoor toilets  |   |
| <b>F</b> <b>Coins des enfants</b><br>Kids' Corner  | <b>M</b> <b>Beer Garden</b>                              |   |
| <b>G</b> <b>Allée de services</b><br>Service Alley   | <b>N</b> <b>Toilettes extérieures</b><br>Outdoor toilets |   |
|  | <b>O</b> <b>Salle Audio-Visuelle</b><br>AV Room          |   |
- 
- |                    |              |                     |             |                                 |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------|---------------------------------|
| Édifices/Buildings | Rues/Streets | Trottoirs/Sidewalks | Scène/Stage | Fermeture de rue/Street closure |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------|---------------------------------|



# HORAIRE / SCHEDULE

**9:30**

Reconstitution de l'arrivée des premiers missionnaires  
*Quai Taché*

Historical Re-enactment of the arrival of the first missionaries  
*Taché Dock*

**10:00**

Bienvenue au pays au monument de Msgr Provencher

Welcome to the Land at the Bishop Provencher Monument

**10:30**

Chants de chorale  
Choir Singing

**11:00**

Messe solennelle présidée par  
Solemn mass presided by  
Cardinal  
Gérald Cyprien Lacroix

**13:00**

Programmation multiculturelle et familiale  
Multicultural and Family Programming

**20:00**

Broadcast  
**Merci - Megwetch pour l'humanité - Thank you**  
Concert  
Télévisé

**A**

**CAMPEMENT HISTORIQUE  
HISTORICAL ENCAMPMENT**  
13:00 - 16:30

Manitoba Living History Society  
Reconstitution de la signature de la traité de Chief Peguis  
Re-enactment of Chief Peguis Treaty Signing  
14:00, 15:00, 16:00

**G**

**ALLÉE DES SERVICES  
SERVICE ALLEY**

Centre d'info  
Information Centre  
Vente de marchandise  
Merchandise sales  
Vente de livres  
Souvenir book sales  
Premiers soins  
First Aid  
Services touristiques  
Tourism Info  
Recyclage  
Recycling  
Bicycle Valet de vélos  
Camions restaurants  
Food trucks

**P**

**SCÈNE USB  
USB STAGE**

Multiculturelle / Multicultural  
MC: Barney Morin  
Father Le Gal  
Nadia & Jason Burnstick  
Ginette Roy & Nathaniel Wsiaki  
Double the Trouble

Francophone  
USB Alumni Rendez-vous des diplômés de l'USB  
MC: Dominique Philibert & Réal Durand

Edouard Lamontagne 16:00  
Dominique Reynolds 16:30  
Paul Lachance 17:00  
Les Surveillantes 17:30  
Zachary Richard 18:00  
Kelly Bado 18:30

**B**

**SCÈNE DES CHORALES  
CHOIRS**

MC: Suzanne Kennelly  
St. Cecilia Choir (paroisse St. Philip Minh parish) 14:00  
Les Intrépides 14:30  
Église Holy Redeemer 15:00  
Saint-Kizito (paroisse Précieux-Sang parish) 15:30  
Les Blés au vent 16:00  
Father Robbie McDougall 16:30  
Margaret Carey 17:00  
Micaylee Rodniuk Trio 17:30

**J**

**DANSE  
DANCE**

MC: Guy Noel  
Tamil Dance Group 13:00  
St. Philip Minh Folk Group Inc. (Vietnamese) 13:30  
Troupe jeunesse de l'Ensemble folklorique de la rivière-Rouge 14:00  
Ariya Afrika Cultural Dancers 14:30  
Inuit Drum Dance 15:00  
Le Ragazze Italiane 15:30  
Sagkeeng's Finest 16:00  
The Spanish Club of Winnipeg Dancers 16:30  
Sol de España 17:00  
Polish Dance Ensemble SPK Iskry 17:30  
Manitoba Great Wall Performing Arts 17:30

**E**

**SCÈNE ENFANTS  
KIDS' STAGE**

MC: Laura Lussier  
Seanster and the Monsters 14:00  
Madame Diva 14:30  
Ti-Bert le Voyageur 15:00  
Rylee Sandberg- hoop dancer 15:30  
Sleepy the Clown 16:00  
The Janzen Boys 16:30

**F**

**COINS DES ENFANTS  
KIDS' CORNER**

Jeux/Games, Fit Kids Healthy Kids, Mago, Fédération des parents du Manitoba, bricolage/crafts, peinture sur visage/face painting  
13:30 - 17:30

**O**

**SALLE AUDIO-VISUELLE  
AV ROOM**

At the Heart of Manitoba's Francophone Community documentary (ENG) 13:30  
Bible illustrée Saint John's / Illustrated Bible 14:30  
Documentaire *Au coeur de la francophonie manitobaine* (FR) 15:30  
Bible illustrée Saint John's / Illustrated Bible 16:30  
At the Heart of Manitoba's Francophone Community documentary (ENG) 17:30

**K**

**BROADCAST  
CONCERT TÉLÉVISÉ  
Merci - Megwetch pour l'humanité - Thank you**  
20:00

**RESPECT**  
Ballet - Going Home Star  
Tom Jackson

**COURAGE**  
Les sœurs Campagne  
Connie Kaldor  
Heather Bishop

**HONNÊTÉTÉ HONESTY**  
World Village  
Gospel Choir

**SAGESSE WISDOM**  
Karimah  
Zachary Richard

**HUMILITÉ HUMILITY**  
Ballet - Belong  
Brad Roberts

**AMOUR LOVE**  
Luc de Larochellière  
Andréa Lindsay

**VÉRITÉ TRUTH**  
Martha Wainwright



Soeurs Grises de Manitoba  
Filles de la Croix  
Soeurs du Sauveur  
Missionnaires Oblates